

The b logo, Beats and Powerbeats Fit are trademarks of Beats Electronics, LLC.

© 2025 Apple Inc. All rights reserved.
Model: A3476, A3477, A3479
EED34-D6904-A

Powerbeats Fit

Before using Powerbeats Fit, review the *Beats User Guide* at support.apple.com/guide/beats. Retain documentation for future reference.

Safety and Handling

See “Safety and handling” in the *Beats User Guide*.

Batteries and Charging

Powerbeats Fit and case batteries should only be repaired by a trained technician to avoid battery damage, which could cause overheating, fire, or injury. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines. For information about Apple lithium-ion batteries, go to apple.com/batteries. For information about charging, see “Safety and handling” in the *Beats User Guide*.

Avoid Hearing Damage



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. More information about sound and hearing is available online at apple.com/sound and in “Safety and handling” in the *Beats User Guide*.

Medical Device Interference

Powerbeats Fit and case contain magnets as well as components and/or radios that may interfere with medical devices. See “Safety and handling” in the *Beats User Guide*.

Choking Hazard

Powerbeats Fit, the case, and small parts included with Powerbeats Fit may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

Cleaning

Clean Powerbeats Fit regularly. Device performance and features like Active Noise Cancellation can be affected if debris or earwax builds up. Powerbeats Fit can lead to skin irritation if not properly cleaned. For information on how to clean your device and other tips to avoid skin irritation, go to beatsbydre.com/support. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

Disposal & Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from

household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit apple.com/environment.

FCC andISED Canada Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules and ISED Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not

installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant

peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.
One Apple Park Way, MS 911-AHW
Cupertino, CA 95014,
USA
apple.com/contact

A3476, A3477: EMC#9027
A3479: EMC#9035
FCC ID: BCGA3476
IC: 579C-A3476
FCC ID: BCGA3477
IC: 579C-A3477
FCC ID: BCGA3479
IC: 579C-A3479

EU Compliance Statement

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity is available at apple.com/euro/compliance/beats. Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



Frequency

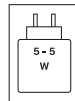
2.4GHz

Maximum Power

< 100mW

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

This device supports USB-C & BC1.2 charging as described in the USB Implementers Forum, USB Type-C® Cable and Connector Specification Release 2.3 and Battery Charging Specification v1.2 respectively.



Apple One-Year Limited Warranty Summary

Apple warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship for one year from the date of original retail purchase. Apple does not warrant against normal wear

and tear, nor damage caused by accident or abuse. To obtain service, call Apple or visit an Apple Store or an Apple Authorized Service Provider—available service options are dependent on the country in which service is requested and may be restricted to the original country of sale. Call charges and international shipping charges may apply, depending on the location. Subject to the full terms and detailed information on obtaining service available at apple.com/legal/warranty and support.apple.com, if you submit a valid claim under this warranty, Apple will either repair, replace, or refund your hardware device at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty.

For EU/EFTA/UK consumers: Apple means Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Consumers might have remedies free of charge against the seller in the event of a lack of conformity, which are not affected by this warranty.

***100% Fiber Based Packaging.**

Calculations exclude adhesives, inks, and coatings.

Powerbeats Fit

Перед эксплуатацией Powerbeats Fit ознакомьтесь с руководством пользователя устройств Beats, приведенным на сайте support.apple.com/guide/beats. Сохраните документацию для дальнейшего использования.

Меры безопасности и правила обращения с устройством

Информацию см. в разделе «Меры безопасности и правила обращения с устройством» руководства пользователя устройств Beats.

Аккумуляторы и зарядка

К ремонту аккумулятора Powerbeats Fit допускаются только квалифицированные специалисты. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению аккумулятора, перегреву, возгоранию и травмам. Аккумуляторы следует утилизировать отдельно от бытовых отходов и в соответствии с местными законами и предписаниями по охране окружающей среды. Описание литий-ионных аккумуляторов Apple приведено на сайте apple.com/batteries. Информацию о зарядке аккумуляторов см. в разделе «Меры безопасности и правила обращения с устройством» руководства пользователя устройств Beats.

Предотвращение повреждения слуха



ВНИМАНИЕ! Чтобы не допустить повреждения слуха, не используйте наушники на высокой громкости в течение длительного времени. Более подробную информацию о звуке и слухе смотрите на сайте apple.com/sound и в разделе «Меры безопасности и правила обращения с устройством» руководства пользователя устройств Beats.

Влияние на медицинские устройства

В конструкции наушников Powerbeats Fit и чехла используются магниты и определенные детали и средства радиосвязи, которые могут создавать помехи в работе медицинских устройств. Информацию см. в разделе «Меры безопасности и правила обращения с устройством» руководства пользователя устройств Beats.

Опасность удушья

Наушники Powerbeats Fit, чехол и мелкие детали из комплекта Powerbeats Fit могут вызвать удушье у маленьких детей или причинить им иную травму. Следует хранить их в недоступном для детей месте.

Чистка

Следует регулярно чистить Powerbeats Fit.

Попадание грязи и ушной серы может снизить эффективность активного подавления шума и других функций. Если не выполнять чистку Powerbeats Fit, это может привести к раздражению кожи. Подробнее о том, как чистить устройство, и советы о том, как избежать раздражения кожи, см. на сайте beatsbydre.com/support. При возникновении проблем, связанных с кожей, следует прекратить использование изделия. Если это не помогло устранить проблему, обратитесь к врачу.

Информация об утилизации и переработке



Данный знак означает, что согласно местному законодательству продукт и/или аккумулятор не подлежат утилизации в составе бытовых отходов. После истечения граничного срока эксплуатации изделия передайте его в местный официальный пункт сбора. Отдельный сбор и утилизация вашего продукта и/или аккумулятора способствуют сохранению природных ресурсов и позволяют утилизировать такой продукт в порядке, обеспечивающем защиту здоровья людей и окружающей среды. Информация о программе утилизации Apple, пункт

сбора отходов, веществах ограниченного использования и других проектах в сфере охраны окружающей среды приведена на сайте apple.com/environment.

Декларация о Соответствии Нормам ЕС

Компания Apple Inc. заявляет, что это беспроводное устройство соответствует условиям Директивы 2014/53/EU. Текст Декларации соответствия ЕС доступен на веб-странице apple.com/euro/compliance/beats. Представителем компании Apple в Европейском союзе является компания Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



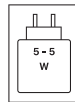
Частота
2,4 ГГц

Максимальная мощность
< 100 мВт

Для достижения максимальной скорости зарядки требуется питание от зарядного устройства между 5 Вt (мин.), требуемым радиоборудованием, и 5 Вt (макс.).

Настоящее устройство поддерживает зарядку USB-C с BC1.2 согласно описанию USB Implementers Forum, а также следующим

документам: Спецификация Кабеля и Коннектора USB Type-C® (версия 2.3) и Спецификация Зарядки Батареи (версия 1.2) соответственно.



Russia, Kazakhstan, Belarus, Kyrgyzstan, Armenia

Соответствие требованиям:
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Дата производства указана на упаковке. Технические характеристики доступны по ссылке: beatsbydre.com

Сводная информация об ограниченной гарантии apple сроком на один год

компания Apple гарантирует отсутствие в комплектном аппаратурном обеспечении и аксессуарах дефектов, связанных с

материалами и методами производства, в течение одного года с даты первоначальной покупки у розничного оператора. Гарантия компании Apple не распространяется на естественный износ или урон, нанесенный в результате несчастного случая или некорректного использования. Для получения услуги позвоните в Apple либо посетите Магазин Apple или авторизованного поставщика услуг Apple — список доступных опций зависит от страны, в которой осуществляется запрос услуги, а услуга может предоставляться только в стране, где была совершена первоначальная покупка. В зависимости от местоположения может взиматься плата за звонок и отправку грузов в другие страны. Регулируется соответствующими условиями и подробной информацией о получении услуги, доступными на apple.com/ru/legal/warranty и support.apple.com; в случае утверждения вашего запроса на гарантийное обслуживание компания Apple обязуется по своему усмотрению осуществить ремонт, замену или возврат средств за аппаратное обеспечение. Гарантийные преимущества предоставляются в дополнение к правам потребителей в рамках местного законодательства. При отправке запроса на гарантийное обслуживание от вас могут потребоваться дополнительные сведения, подтверждающие покупку.

Для потребителей из ЕС/EACT/ Великобритании: представителем компании Apple является Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ирландия. В случае несоответствия потребители могут иметь право на бесплатные средства правовой защиты против продавца, на которые не распространяется настоящая гарантия.

*Упаковка на 100% состоит из Формованного Волокна.

В расчет не входят клеящие средства, чернила и покрытия.

Powerbeats Fit

Powerbeats Fit'i kullanmandan önce support.apple.com/guide/beats-adresindeki Beats Kullanım Kılavuzunu inceleyin. Dokümanları ileride başvurmak üzere saklayın.

Güvenlik ve Kullanım

Beats Kullanım Kılavuzundaki "Güvenlik ve kullanım" bölümüne bakın.

Piller ve Şarj

Aşırı ısınma, yangın veya yaralanmaya neden olabilecek pil hasarını önlemek için Powerbeats Fit ve kılıf pilleri, yalnızca eğitimli bir teknisyen tarafından onarılmalıdır. Piller geri dönüştürülmeli veya evsel atıklardan ayrı olarak

ve yerel çevre yasaları ile kılavuzlara uygun olarak bertaraf edilmelidir. Apple lityum iyon piller hakkında bilgi için apple.com/batteries adresine gidin. Şarj etmeyle ilgili bilgi için Beats Kullanım Kılavuzundaki "Güvenlik ve kullanım" bölümüne bakın.

İşitme Hasarına Karşı Dikkatli Olun

UYARI: İşitme kaybı riskini önlemek için cihazınızı uzun süre yüksek sesle dinlemeyin. Ses ve işitmeyle ilgili daha fazla bilgiyi apple.com/sound adresinde ve Beats Kullanım Kılavuzundaki "Güvenlik ve kullanım" bölümünde bulabilirsiniz.



Tıbbi Cihaz Parazitiz

Powerbeats Fit ve kılıf, tıbbi cihazlarla çatışabilecek miktarsızları yanı sıra bileşenler ve radyolar içerir. Beats Kullanım Kılavuzundaki "Güvenlik ve kullanım" bölümüne bakın.

Boğulma Tehlikesi

Powerbeats Fit, kılıf ve Powerbeats Fit'te bulunan küçük parçalar, küçük çocuklarda boğulma tehlikesi yaratabilir veya başka bir yaralanmaya neden olabilir. Bunları küçük çocuklardan uzak tutun.

Temizlik

Powerbeats Fit'i düzenli aralıklarla temizleyin. Birikinti veya kulak kiri birikmesi durumunda cihaz performansı ve Aktif Gürültü Önleme gibi özellikler etkilenebilir. Powerbeats Fit, doğru temizlenmezse ciltte tahrişe neden olabilir. Cihazınızı temizlemek hakkında bilgiler ve cilt tahrişini önlemeye yönelik diğer ipuçları için beatsbydre.com/support adresine gidin. Cildinizde bir sorun olursa kullanmayı bırakın. Sorun devam ederse bir doktora danışın.

Bertaraf ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Yukarıdaki sembol yerel yasa ve yönetmeliklere göre ürününüzün ve/veya bataryasının evsel atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği anlamına gelir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, ürünü yerel makamların belirlediği bir toplama noktasına götürün. Ürününüzün ve/veya pilinin bertarafı sırasında ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacak ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüştürülmesini sağlayacaktır. Apple'ın geri dönüşüm programı, geri dönüşüm toplama noktaları, yasak maddeler ve diğer çevre girişimleri ile ilgili bilgi için apple.com/environment adresini ziyaret edin.

AB Uyum Beyannamesi

İşburada Apple Inc., bu kablosuz aygıtın 2014/53/EU sayılı direktifle uyumlu olduğunu beyan eder. AB Uyumluluk Bildirimi'nin bir kopyası şu adreste bulunabilir: apple.com/euro/compliance/beats. Apple'ın AB temsilcisi: Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



Frekans

2.4 GHz

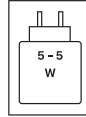
Türkiye Cumhuriyeti
AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Şarj cihazı tarafından sağlanan gü., en az radyo ekipmanı için gerekli olan 5 Watt değerinde ve en fazla maksimum şarj hızına ulaşmak için 5 Watt değerinde olmalıdır.

Bu cihaz, sırasıyla USB Uygulamalar Forumu, USB Type-C® Kablo ve Konnekt.ı Teknik .zelliik Sürümü 2.3 ve Pil Şarj Etme Teknik .zelliği v1.2'de a.ıklandığı şekilde USB-C ve BC12 şarjı destekler.

Maksimum Güç

< 100 mW



Apple İki Yıllık Sınırlı Garanti Özeti

Apple, birlikte verilen donanım ürünü veya aksesuarlar için orijinal perakende satış tarihinden itibaren iki yıl süreyle malzeme ve işçilik kusurlarına karşı garanti sunar. Apple, normal aşınma ve yıpranmaya ya da kaza veya kötü kullanım nedeniyle oluşan hasara karşı garanti sunmaz. Servis hizmetinden yararlanmak için Apple'ı arayın veya bir Apple Store'u ya da Apple Yetkili Servis Sağlayıcısını ziyaret edin. Mevcut servis seçenekleri, servis işleminin talep edildiği ülkeye bağlı olarak değişir ve orijinal satış ülkesiyle sınırlı olabilir. Konuma bağlı olarak arama ücretleri ve uluslararası kargo ücretleri uygulanabilir. Servis hizmetinden yararlanmayla ilgili apple.com/legal/warranty ve support.apple.com adresinde belirtilen tüm şartlara ve ayrıntılı bilgilere tabi şekilde bu garanti kapsamındaki geçerli bir talep gönderirseniz Apple, kendi takdirine bağlı olarak donanımınızı onarır, değiştirir veya

iade gerçektelştirir. Garanti avantajları, yerel tüketici yasaları kapsamında sağlanan haklara ek olarak sunulur. Bu garanti kapsamında bir talep oluşturulurken satın alma kanıtı bilgilerinizi vermeniz gerekebilir.

AB/EFTA/Birleşik Krallık'taki tüketicileri için: Apple, Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, İrlanda anlamaına gelir. Tüketiciler, bu garantiden etkilenmeyen uygunluk eksikliği durumunda satıcıya karşı ücretsiz olarak yasal yollara başvurabilir.

***100% Fiber tabanlı ambalaj.**
Hesaplamalar yapıpkanları, mürekkepleri ve kaplamaları hariç tutar.

Powerbeats Fit

Před použitím sluchátek Powerbeats Fit si přečtěte uživatelskou příručku Beats na webové stránce support.apple.com/guide/beats. Dokumentaci uchovejte pro budoucí použití.

Bezpečnost a manipulace

Viz „Bezpečnost a manipulace“ v uživatelské příručce Beats.

Baterie a nabíjení

Baterie sluchátek Powerbeats Fit a pouzdra smí opravovat pouze vyškolený technik, aby nedošlo k poškození baterie, které by mohlo

způsobit přehřátí, požár nebo zranění. Baterie by měly být recyklovány nebo likvidovány odděleně od domovního odpadu a v souladu s místními zákony a předpisy na ochranu životního prostředí. Informace o bateriích li-ion společnosti Apple naleznete na stránkách apple.com/batteries. Informace o nabíjení naleznete v části „Bezpečnost a manipulace“ v uživatelské příručce Beats.

Zabraňte poškození sluchu

VAROVÁNÍ: Abyste předešli možné ztrátě sluchu, neposlouchejte při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu. Další informace o zvuku a sluchu najdete na webové stránce apple.com/sound a v části „Bezpečnost a manipulace“ v uživatelské příručce Beats.



Rušení lékařských zařízení

Sluchátka Powerbeats Fit a pouzdro obsahují magnety a komponenty a/nebo vysíláče, které mohou rušit lékařské přístroje. Viz „Bezpečnost a manipulace“ v uživatelské příručce Beats.

Nebezpečí udušení

Sluchátka Powerbeats Fit, pouzdro a malé díly, které jsou součástí sluchátek Powerbeats Fit, mohou pro malé děti představovat nebezpečí spolknutí či jiného poranění. Uchovávejte sluchátka mimo dosah malých dětí.

Čištění

Sluchátka Powerbeats Fit čistěte pravidelně. Výkon zařízení a funkce, jako je aktivní potlačení hluku, mohou být ovlivněny, pokud se v nich nahromadí nečistoty nebo ušní maz. Pokud sluchátka Powerbeats Fit nejsou řádně čistěna, mohou způsobovat podráždění pokožky. Informace o čištění zařízení a tipy pro prevenci podráždění pokožky naleznete na stránce beatsbydye.com/support. Pokud se u vás vyvinou kožní potíže, přestaňte sluchátka používat. Jestliže potíže přetrvávají, poraďte se s lékařem.

Informace o likvidaci a recyklaci



Výše uvedený symbol znamená, že podle místních zákonů a předpisů je nutno váš výrobek anebo jeho baterii zneškodňovat odděleně od komunálního odpadu. Produkt po skončení životnosti odnesete na sběrné místo určené místními úřady. Oddělené shromažďování a recyklace vašeho výrobku anebo jeho baterie v okamžiku zneškodňování pomáhá chránit přírodní zdroje a zajistit jeho recyklaci vhodným způsobem chránícím zdraví lidí a životní prostředí. Informace o recyklačním programu společnosti Apple, recyklačních sběrných místech, zakázaných látkách a dalších iniciativách

souvisejících s ochranou životního prostředí získáte na webu apple.com/environment.

Prohlášení o shodě s normami platnými v EU

Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto bezdrátové zařízení splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na apple.com/euro/compliance/beats. Společnost Apple je v EU zastoupena společností Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irsko.

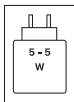


Frekvence
2,4 GHz

Maximální výkon
< 100 mW

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi min. 5 W vyžadovanými rádiovým zařízením a max. 5 W, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Toto zařízení podporuje nabíjení přes USB-C a BC1.2, jak je popsáno ve fóru implementace, specifikace kabelu USB-C* konektoru, verze 2.3, a specifikace nabíjení baterie, verze v1.2.



Shrnutí roční omezené záruky Apple

Záruka společnosti Apple se vztahuje na vady materiálu a výrobní vady přiloženého hardwarového produktu a příslušenství po dobu jednoho roku od data původního maloobchodního nákupu. Společnost Apple neposkytuje záruku na běžné opotřebení ani na poškození způsobené nehodou nebo zneužitím. Chcete-li službu získat, kontaktujte společnost Apple nebo navštivte obchod Apple Store nebo autorizovaného poskytovatele služeb Apple – dostupné možnosti služby závisí na zemi, ve které je služba požadována, a mohou být omezeny na původní zemi prodeje. V závislosti na lokalitě mohou být účtovány poplatky za volání a mezinárodní přepravní poplatky. V souladu s úplnými podmínkami a podrobnými informacemi o získání služby, které jsou k dispozici na stránce apple.com/legal/warranty a support.apple.com, pokud odešlete platnou reklamaci na základě této záruky, společnost Apple podle vlastního uvážení

opraví, vymění nebo vrátí vaše hardwarové zařízení. Výhody záruky doplňují práva poskytovaná místními spotřebitelskými zákony. Při reklamaci na základě této záruky můžete být požádáni o předložení dokladu o nákupu.

Pro spotřebitele v EU/ESVO/Spojeném království: Apple Distribution International Ltd, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irsko. Spotřebitelé mohou získat bezplatné opravné prostředky vůči prodávajícímu v případě nedostatečné shody, které nejsou touto zárukou ovlivněny.

***Obal ze 100% recyklovaného materiálu.**

Výpočty nezahrnují lepidla, inkousty a nátery.

Powerbeats Fit

Před použitím sluchadel Powerbeats Fit si přečtěte uživatelskou příručku Beats na adrese support.apple.com/guide/beats. Dokumentaci uchovávejte na použití v budoucnosti.

Bezpečnost a manipulácia

Pozrite si časť „Bezpečnosť a manipulácia“ v uživatelskej príručke Beats.

Baterie a nabíjanie

Baterie sluchadiel Powerbeats Fit a puzdro môže opravovať len vyškolený technik, aby

nedošlo k poškodeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť prehriatie, požiar alebo zranenie. Batérie sa musia recyklovať alebo likvidovať oddelene od domového odpadu a v súlade s miestnymi zákonmi a smernicami o ochrane životného prostredia. Informácie o lítiových batériách Apple nájdete na adrese apple.com/batteries. Informácie o nabíjaní nájdete v časti „Bezpečnosť a manipulácia“ v uživatelskej príručke Beats.

Predchádzanie poškodeniu sluchu

UPOZORNENIE: aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte zvuk dlhodobo pri vysokej hlasitosti. Viac informácií o zvuku a sluchu nájdete na stránke apple.com/sound a v časti „Bezpečnosť a manipulácia“ v uživatelskej príručke Beats.

Rušení zdravotníckych pomôcok

Powerbeats Fit a puzdro obsahujú magnety, ako aj komponenty a/alebo rádiové zariadenia, ktoré môžu rušiť zdravotnícke pomôcky. Pozrite si časť „Bezpečnosť a manipulácia“ v uživatelskej príručke Beats.

Riziko udusenía

Sluchadlá Powerbeats Fit, puzdro a malé časti dodávané so sluchadlami Powerbeats Fit môžu

pre malé deti predstavovať nebezpečenstvo udusenía alebo spôsobiť iné poranenie. Uchovávejte ich mimo dosahu malých detí.

Čistenie

Sluchadlá Powerbeats Fit pravidelne čistite. Výkon zariadenia a funkcie, ako je napríklad aktívne potláčanie hluku, môžu byť ovplyvnené, ak sa na nich nahromadia nečistoty alebo ušný maz. Pri nesprávnom čistení sluchadiel Powerbeats Fit môže dôjsť k podráždeniu pokožky. Informácie o čistení zariadenia a ďalšie tipy, ako sa vyhnúť podráždeniu pokožky, nájdete na webovej stránke beatsbydrex.com/support. Ak sa vyskytne problém s pokožkou, prestaňte zariadenie používať. Ak problém pretrváva, poraďte sa s lekárom.

Informácie o likvidácii a recyklácii



Vyššie uvedený symbol znamená, že podľa miestnych zákonov a predpisov sa váš výrobok a/alebo jeho batéria musí likvidovať oddelene od domového odpadu. Po skončení životnosti tohto výrobku ho odnesť na zbernú miesto určené miestnymi úradmi. Separovaný zber a recyklácia vášho výrobku a/alebo jeho batérie v čase likvidácie pomôže zachovať prírodné zdroje a zabezpečiť, že

ich recykliáciu spôsobom, ktorý chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Informácie o recyklačnom programe spoločnosti Apple, recyklačných zberných miestach, zakázaných látkach a ďalších otázkach týkajúcich sa životného prostredia nájdete na adrese apple.com/environment.

Vyhľadanie o zhode EÚ

Spoločnosť Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto bezdrôtové zariadenie vyhovuje smernici 2014/53/EU. Kópia vyhlásenia o zhode EÚ je dostupná na stránke apple.com/euro/compliance/beats. Zástupcom spoločnosti Apple v EÚ je spoločnosť Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.



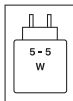
Frekvencia
2.4GHz

Maximálny Výkon
≤ 100 mW

Aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania, výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí min. 5 W, ktoré si vyžaduje rádiové zariadenie do max. 5 W.

Toto zariadenie podporuje nabíjanie cez USB-C a BC1.2, ako je popísané v dokumentoch organizácie USB Implementers Forum, v častiach Špecifikácia káblov a

konektorov USB Type-C®, vydanie 2.3 a Špecifikácie nabíjania batérie ver. 1.2.



Zhrnutie jednoročnej obmedzenej záruky od spoločnosti Apple

Spoločnosť Apple ručí za dodaný hardvérový produkt a príslušenstvo, pokiaľ ide o chyby v materiáli a vyhotovení, a to jeden rok od dátumu pôvodnej maloobchodnej kúpy. Spoločnosť Apple neručí za bežné opotrebenie, ani za škody spôsobené nehodou alebo nesprávnym používaním. Ak chcete získať servis, spoločnosť Apple kontaktujte telefonicky, prípadne navštívte obchod Apple alebo autorizovaného poskytovateľa servisu spoločnosti Apple – dostupné možnosti servisu závisia od krajiny, v ktorej sa servis požaduje, a môžu byť obmedzené na pôvodnú krajinu predaja. V závislosti od lokality sa môžu uplatňovať poplatky za telefonické hovory a medzinárodné poplatky za dopravu. Ak v rámci tejto záruky odošlete platnú reklamáciu,

spoločnosť Apple podľa vlastného uváženia opraví, vymení alebo vráti vaše hardvérové zariadenie v súlade s úplnými zmluvnými podmienkami a podrobnými informáciami o získaní servisu, ktoré sú k dispozícii na lokalitách apple.com/legal/warranty a support.apple.com. Záručné výhody dopĺňajú práva poskytované na základe miestnych právnych predpisov týkajúcich sa spotrebiteľov. Pri reklamácii v rámci tejto záruky sa od vás môže vyžadovať poskytnutie dokladu o nákupe.

Pre spotrebiteľov v EÚ/EZVO/Spojenom kráľovstve: Apple znamená Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Írsko. V prípade nehody môžu spotrebiteľia použiť voči predávajúcemu bezplatné opravné prostriedky, na ktoré sa táto záruka nevzťahuje.

Balenie na báze 100 % vlákien.

Do výpočtov neboli zahrnuté lepidlá, tlačiarenske farby ani povrchové úpravy.

Powerbeats Fit

A Powerbeats Fit használatá előtt olvassa el a Beats felhasználói útmutatót a support.apple.com/guide/beats címen. Őrizzze meg a dokumentumot a későbbi felhasználáshoz.

Biztonsági és kezelési információk

Lásd a Beats felhasználói útmutató „Biztonsági és kezelési információk” című részét.

Akkumulátorok és a töltés

A Powerbeats Fit és a tok akkumulátorait csak képzett szakember javíthatja az akkumulátor károsodásának elkerülése érdekében, amely túlmelegedést, tüzet vagy sérülést okozhat. Az akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve, a helyi környezetvédelmi törvényeknek és előírásoknak megfelelően kell újrahasznosítani vagy ártalmatlanítani. Az Apple lithium-ion akkumulátorairól az apple.com/batteries címen talál információkat. A töltésre vonatkozó információkért lásd a Beats felhasználói útmutató „Biztonsági és kezelési információk” című részét.

Kerülje el a halláskárosodást

FIGYELMEZTETÉS: A halláskárosodás megelőzése érdekében ne használja a készüléket nagy hangerővel hosszabb ideig. A hangról és hallásról további információk érhetők el online, az apple.com/sound címen, valamint a Beats felhasználói útmutató „Biztonsági és kezelési információk” című részében.



Interferencia orvosi eszközökkel

A Powerbeats Fit fülhallgató és a tok mágneseket és olyan alkatrészeket és/vagy rádiókat tartalmaz, amelyek zavarhatják az orvosi eszközöket. Lásd a Beats felhasználói útmutató „Biztonsági és kezelési információk” című részét.

Fulladási kockázat

A Powerbeats Fit, a tok és a Powerbeats Fit fülhallgatóhoz mellékelt kisméretű alkatrészek gyermekek számára fulladási kockázatot hordozhatnak, illetve egyéb sérülést okozhatnak. Tartsa távol ezeket a gyermekektől.

Tisztítás

Rendszeresen tisztítsa meg a Powerbeats Fit fülhallgatót. Az eszköz teljesítményét és az olyan funkciókat, mint az aktív zajszűrés, befolyásolhatja, ha törmelék vagy fűzsír gyűlik össze a felületén. Megfelelő tisztítás hiányában a Powerbeats Fit fülhallgató használata bőrirritációt okozhat. Az eszköz tisztítására vonatkozó információkért és a bőrirritáció elkerülésére vonatkozó egyéb tippekkért látogasson el a beatsbydre.com/support/webhelyre. A bőrön jelentkező elváltozások esetén ne használja tovább a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon orvoshoz.

Hulladékkezelési és újrahasznosítási tudnivalók



A fenti szimbólum azt jelenti, hogy a helyi törvények és rendeletek szerint a terméket és/vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Ha a termék eléri élettartama végét, vigye a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőpontra. A termék és/vagy az akkumulátor elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása az ártalmatlanításkor segít megőrizni a természeti erőforrásokat, és biztosítja, hogy a terméket az emberi egészség és a környezet védelmét szolgáló módon hasznosítsák újra. Az Apple által kínált újrahasznosítási programokról, az újrahasznosítási gyűjtőpontokról, a korlátozottan felhasználható anyagokról és egyéb környezetvédelmi kezdeményezésekről kapcsolatos információkról az apple.com/environment weboldalon olvashat.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az Apple Inc. kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat készülete a következő címen tekinthető meg: apple.com/euro/compliance/beats. Az Apple

európai uniós képviseletét az Apple Distribution International Ltd. látja el (Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland).

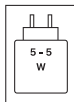


Frekvencia
2.4GHz

Legnagyobb Teljesítmény
< 100mW

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 5 watt és max. 5 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

Ez az eszköz támogatja az USB-C és a BC1.2 töltést az USB Implementers Forum „USB Type-C” Cable and Connector Specification Release 2.3” (C-típusú USB” kábel- és csatlakozóspecifikáció, 2.3-as kiadás) és a „Battery Charging Specification v1.2” (Akkumulátortöltési specifikáció, 1.2 verzió) szabványai szerint.



Az Apple egyéves korlátozott

jótállásának összefoglalója

Az Apple a mellékelt hardvertermékre és tartozékokra az eredeti kiskereskedelmi vásárlástól számított egy évig vállal garanciát anyag- és gyártási hibák esetén. Az Apple nem vállal garanciát a normál felhasználás, valamint a baleset vagy visszaélés által okozott károk ellen. Szerviz igénybevételéhez hívja az Apple-t, vagy keresen fel egy Apple-üzletet vagy egy Apple-márkaszervizt. Az elérhető szervizlehetőségek a szervizigénylés országától függenek, és az eredeti értékesítési országra korlátozódhatnak. A helytől függően hívásdíjak és nemzetközi szállítási díjak kerülhetnek felszámításra. Az apple.com/legal/warranty és a support.apple.com oldalon elérhető teljes körű feltételek és a szerviz igénybevételeire vonatkozó részletes információk függvényében, ha Ön a jelen jótállás alapján érvényes igényt nyújt be, az Apple saját belátása szerint megjavítja, kicseréli vagy visszatéríti a hardvereszköz árát. A garanciális juttatások a helyi fogyasztóvédelmi törvények által biztosított jogokon felül járnak. Előfordulhat, hogy a jelen jótállás alapján történő igényérvényesítéskor a vásárlás adatait igazoló bizonylatot kell benyújtania.

Európai uniós/EFTA-egyesült kirdydsqgbbeli fogyasztók esetén: Apple Distribution

International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irország. A fogyasztóknak a megfélelőség elmaradása esetén az eladóval szemben ingyenes jogorvoslati lehetőségei lehetnek, amelyeket ez a jótállás nem érint.

***100% szálalápú csomagolás.**

Kivétel: ragasztók, festékek és vonatok.

Powerbeats Fit

Przed użyciem słuchawek Powerbeats Fit zapoznaj się z Podręcznikiem użytkownika Beats na stronie support.apple.com/guide/beats. Zachowaj dokumentację do późniejszego wykorzystania.

Bezpieczeństwo i obsługa

Patrz „Bezpieczeństwo i obsługa” w Podręczniku użytkownika Beats.

Akumulatory i ładowanie

Aby uniknąć uszkodzenia akumulatorów, które może spowodować przegrzanie, pożar albo obrażenia, naprawy słuchawek Powerbeats Fit i etui może dokonywać wyłącznie przeszkolony technik. Akumulatory należy poddać recyklingowi lub zutylizować oddzielnie od odpadów domowych oraz zgodnie z miejscowymi przepisami i wytycznymi

dotyczącymi ochrony środowiska. Więcej informacji na temat akumulatorów litowo-jonowych Apple znajduje się na stronie apple.com/batteries. Aby uzyskać informacje na temat ładowania, patrz „Bezpieczeństwo i obsługa” w Podręczniku użytkownika Beats.

Unikanie uszkodzeń słuchu

 OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie należy odtwarzać dźwięku przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas. Więcej informacji na temat dźwięku i słuchu można znaleźć na stronie apple.com/sound oraz w sekcji „Bezpieczeństwo i obsługa” w podręczniku użytkownika słuchawek Beats.

Zakłócenia działania urządzeń medycznych

Słuchawki Powerbeats Fit i etui zawierają magnesy, a także podzespoły i elementy radiowe, które mogą zakłócać działanie urządzeń medycznych. Patrz „Bezpieczeństwo i obsługa” w Podręczniku użytkownika Beats.

Ryzyko zadławienia

Słuchawki Powerbeats Fit, etui i małe części dołączone do słuchawek Powerbeats Fit mogą stwarzać ryzyko zadławienia albo spowodować

inne obrażenia u małych dzieci. Należy trzymać je z dala od małych dzieci.

Czyszczenie

Należy regularnie czyścić słuchawki Powerbeats Fit. W przypadku nagromadzenia się zanieczyszczeń albo woskowiny wydajność urządzenia i jego funkcje, takie jak aktywna redukcja szumów, mogą ulec pogorszeniu. Słuchawki Powerbeats Fit mogą powodować podrażnienie skóry, jeśli nie są odpowiednio czyszczone. Więcej informacji na temat czyszczenia urządzenia i inne wskazówki dotyczące zapobiegania podrażnieniu skóry, można znaleźć na stronie beatsbydre.com/support. W przypadku wystąpienia problemów skórnych należy przerwać stosowanie. Jeśli problem nie ustąpi, należy skonsultować się z lekarzem.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z miejscowymi przepisami prawa produktu ani jego akumulatora nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarczymi. Po zakończeniu eksploatacji tego produktu należy oddać go do punktu zbiórki wyznaczonego

przez władze lokalne. Oddzielna zbiórka i utylizacja tego produktu lub jego akumulatorów pomagają chronić zasoby naturalne oraz zapewnia, że jest utylizowany w sposób, który chroni zdrowie ludzi i środowisko. Informacje na temat programu Apple dotyczącego recyklingu, punktów zbiórki odpadów do recyklingu, substancji kontrolowanych i innych kwestii środowiskowych znaleźć można na stronie apple.com/environment.

Deklaracja Zgodności z przepisami Unii Europejskiej

Firma Apple Inc. niniejszym oświadcza, że to urządzenie bezprzewodowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU. Kopia Deklaracji Zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej jest dostępna pod adresem apple.com/euro/compliance/beats. Przedstawicielem firmy Apple w UE jest Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlandia.

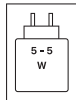


Częstotliwość
2.4GHz

Moc Maksymalna
< 100mW

Aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania, moc dostarczana przez ładowarkę musi mieścić się w zakresie od 5 W do 5 W.

To urządzenie obsługuje ładowanie przez USB-C i BC1.2, zgodnie z opisem w dokumencie USB Implementers Forum, odpowiednio Specyfikacja Przewodu oraz Złącza USB Type-C®, Publikacja 2.3, oraz Specyfikacja Ładowania Baterii, wersja 1.2.



Roczna Ograniczona Gwarancja Firmy Apple – Podsumowanie

Firma Apple udziela gwarancji na dołączony produkt sprzętowy i akcesoria w odniesieniu do wad materiałowych i wykonawczych przez okres jednego roku od daty pierwotnego zakupu detalicznego. Gwarancja firmy Apple nie obejmuje normalnego zużycia ani uszkodzeń spowodowanych wypadkiem lub niewłaściwym użytkowaniem. Aby skorzystać z usługi, należy zadzwonić do firmy Apple lub odwiedzić sklep Apple Store lub Autoryzowanego Dostawcę Usług firmy Apple – dostępne opcje usług zależą od kraju, w którym usługa ma być wykonana, i mogą być ograniczone do kraju pierwotnej

sprzedaży. W przypadku niektórych lokalizacji mogą zostać naliczone opłaty za połączenia telefoniczne i za wysyłkę międzynarodową. Po otrzymaniu uzasadnionego roszczenia w ramach niniejszej gwarancji firma Apple dokona naprawy, wymiany lub zwrotu kosztów urządzenia według własnego uznania – z zastrzeżeniem pełnych warunków i szczegółowych informacji dotyczących uzyskania usługi dostępnych na stronie apple.com/pl/legal/warranty i support.apple.com. Korzyści związane z gwarancją stanowią uzupełnienie praw wynikających z lokalnych przepisów konsumenckich. Zgłoszenie roszczenia w ramach niniejszej gwarancji może wiązać się z koniecznością udostępnienia danych dotyczących dowodu zakupu.

Konsumenci w UE/EFTA/UK: Apple oznacza firmę Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlandia. W przypadku braku zgodności konsumentowi mogą przysługiwać, bezpłatnie i niezależnie od niniejszej gwarancji, środki ochrony prawnej w odniesieniu do sprzedawcy.

***100% Opakowania na bazie włókien.**
Obliczenia nie obejmują klejów, atramentu i powłok

Powerbeats Fit

Przed użyciem Powerbeats Fit, odwiedź support.apple.com/guide/beats lub skontaktuj się z pomocą techniczną Beats. Beats nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed użyciem Powerbeats Fit, odwiedź support.apple.com/guide/beats lub skontaktuj się z pomocą techniczną Beats. Beats nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

Utrzymanie i konserwacja

Przed użyciem Powerbeats Fit, odwiedź support.apple.com/guide/beats lub skontaktuj się z pomocą techniczną Beats. Beats nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

Utrzymanie i konserwacja

Przed użyciem Powerbeats Fit, odwiedź support.apple.com/guide/beats lub skontaktuj się z pomocą techniczną Beats. Beats nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed użyciem Powerbeats Fit, odwiedź support.apple.com/guide/beats lub skontaktuj się z pomocą techniczną Beats. Beats nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed użyciem Powerbeats Fit, odwiedź support.apple.com/guide/beats lub skontaktuj się z pomocą techniczną Beats. Beats nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed użyciem Powerbeats Fit, odwiedź support.apple.com/guide/beats lub skontaktuj się z pomocą techniczną Beats. Beats nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.

Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed użyciem Powerbeats Fit, odwiedź support.apple.com/guide/beats lub skontaktuj się z pomocą techniczną Beats. Beats nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane przez użytkownika.



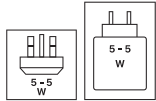
حول الحصول على الخدمة المتوفرة في
support.apple.com و apple.com/legal/warranty
إذا قدمت مطالبة صالحة بموجب هذا الضمان،
ستقوم Apple إما بإصلاح الجهاز أو استبداله أو رد
ثمنه وفقاً لتقديرها الخاص. هذا وتوفر مزاي
الضمان بالإضافة إلى الحقوق المنصوص عليها في
قوانين المستهلك المحلية. وقد يُطلب منك
تقديم إثبات الشراء عند رفع طلب بموجب هذا
الضمان.

للمستهلكين في الاتحاد الأوروبي/رابطة التجارة
الحرة الأوروبية/المملكة المتحدة: فإن Apple
تعلي Apple Distribution International، Hollyhill
Industrial Estate، كورك، أيرلندا. قد يكون لدى
المستهلكين وسائل انتصاف مجانية ضد البائع
في حال عدم المطابقة، والتي لا تتأثر بهذا
الضمان.

*تغليف مستند إلى الألياف 100%.
لا تشمل الحسابات المواد اللاصقة والأحبار
والطلاءات.

معدات الراديو، وحد أقصى 5 واط للوصول إلى
سرعة الشحن القصوى.

يدعم هذا الجهاز الشحن بواسطة USB-C و BC1.2
كما هو موضح في USB Implementers Forum،
للمواصفات الكبل والموصل USB من النوع "C"
الإصدار 2.3 ومواصفات شحن البطارية الإصدار 1.2
على التوالي.



ملخص الضمان المحدود لمدة سنة واحدة
من Apple

تضمن شركة Apple منتج الجهاز المرفق وملحقاته
ضد عيوب المواد والتصنيع لمدة عام واحد بدءاً من
التاريخ الأصلي للشراء بالتجزئة. لا تضمن شركة
Apple التآكل والبلى الطبيعيين، أو التلف الناجم
عن حادث أو سوء الاستخدام للحصول على
الخدمة. اتصل بشركة Apple أو تفضل بزيارة متجر
Apple أو أحد مورفي الخدمة المعتمدين من Apple
— تعتمد خيارات الخدمة المتاحة على البلد
المطلوب فيه الخدمة وقد تقتصر على الدولة التي
تم فيها البيع بالأصل. وقد يتم فرض رسوم على
المكالمات ورسوم الشحن الدولية بحسب الموقع.
وفقاً للشروط الكاملة والمعلومات التفصيلية

وفقاً للقوانين واللوائح المحلية، عندما يصل هذا
المنتج إلى نهاية عمره الافتراضي، خذهُ إلى نقطة
التجميع التي تخصصها السلطات المحلية لهذا
الغرض. يسهم التجميع وإعادة التدوير المنفصلين
لمنتجك و/أو بطاريته عند التخلص منها في الحفاظ
على الموارد الطبيعية وضمان إعادة تدويرها
بطريقة تهمي صحة الإنسان والبيئة. للحصول على
معلومات حول برنامج إعادة التدوير الخاص بشركة
Apple ونقاط تجميع المنتجات لإعادة تدويرها، قم
بزيارة apple.com/environment.

بيان الامتثال لمعايير الاتحاد الأوروبي

تعلن شركة Apple Inc بموجب هذا البيان أن هذا
الجهاز الإلكتروني يمثل لتوجيه الاتحاد الأوروبي
EU/2014/53. تتوفر نسخة من إعلان المطابقة
لمعايير الاتحاد الأوروبي على الرابط
apple.com/euro-compliance/beats. إن ممثل الاتحاد
الأوروبي لشركة Apple هو Apple Distribution
International Ltd., Hollyhill Industrial Estate
، كورك، أيرلندا.



الطاقة القصوى
< 100mW

التردد
2.4GHz

يجب أن تتراوح الطاقة التي يتم تزويدها بواسطة
الشاحن بين 5 واط كحد أدنى وهو ما تتطلبه